



Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Övertorneå, måndagen den 17 november 2014, kl 09.00 ó 11.00		
Beslutande	Roland Kemppainen (s) ordförande Arne Honkamaa (s) Tomas Kerttu (s) Ulf Hannu (c) Christina Snell Lumio (v)		
Övriga deltagande	Rolf Kumm, Gunvor Westerberg, Ingela Karlsson, Maarit Enbuske Stig Kerttu §§ 102-105		
Utses att justera	Christina Snell Lumio		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	102 - 115
		
	Gunvor Westerberg		
	Ordförande	
	Roland Kemppainen		
	Justerande	
	Christina Snell Lumio		

ANSLAG/BEVIS

Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunstyrelsens arbetsutskott		
Sammanträdesdatum	2014-11-17		
Datum för anslags uppsättande	2014-11-26	Datum för anslags nedtagande	2014-12-18
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå		
Underskrift Gunvor Westerberg		



Au § 102

Information ó Tillväxtenheten

Arbetsutskottets beslut

Informationen föranleder inget beslut.

Ärendebeskrivning

Stig Kerttu lämnar information om följande:

- Leader Tomedalen
- Svenskt Näringsliv - enkäten 2015
- Interreg Nord 2014-2020
- Strukturfonderna 2014-2020
- Karriärexpó 29 januari 2015
- Årets Nyföretagarkommun
- Vinnova projektet
- Arrendator Kattilakoski
- Föreningen Polcirkelland
- Bygdepeng Maevaara
- Fd Skofabriken
- ICLD ansökan
- SLPs situation idag
- Nordiv resources AB provborring
- Pullinkki ny arrendator
- Öppethus 11 december på Tillväxtenheten

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 103

Designa Norrbotten ó information om åtgärder

Arbetsutskottets beslut

Informationen föranleder inget beslut.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun deltar i en designprocess tillsammans med 7 andra kommuner. Processen pågår under 2014 och leds av Luleå tekniska universitet. Under processens gång har offentliga möten hållits i maj månad där intresserade fått möjlighet att komma med förslag på hur arbetet skulle kunna tänkas konkretiseras i Övertorneå kommun. Ett konkret förslag är att ett gestaltningsprogram framtas där bla ljus och skyltningsprogram ingår.

Vid dagens möte föredrar Roland Kemppainen och Stig Kerttu vad som konkret sker i Design processen. Bla visas förslag till skyltningsprogram mm. Förslag finns att föredra projektet inför kommunfullmäktige i februari 2015.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 104

Innovationsfabriken

Arbetsutskottets beslut

Övertorneå kommun genomför Innovationsfabriken under våren 2015.

Ärendebeskrivning

Luleå tekniska universitet erbjuder Övertorneå kommun möjlighet att under en dag tillsammans med studenter och personal från LTU tävla i innovation. Tävligen görs i lag som grupperas av de närvarande. Det primära målet är att hjälpa kommunen att skapa nya produkter och tjänster. LTU erbjuder kommunen denna möjlighet att genomföras i mars månad 2015 under en dag. Erbjudandet är kostnadsfritt.

Tillväxtenheten föreslår att kommunen genomför Innovationsfabriken .

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 105

**Ansökan om överbrygningsfinansiering Heart of Lapland
2015-01-01-2015-06-30**

Arbetsutskottets beslut

Ärendet överlämnas till kommunstyrelsen utan eget förslag.

Näringslivschef Stig Kerttu får i uppdrag att utreda ärendet ytterligare.

Ärendebeskrivning

Heart of Lapland ansöker om överbrygningsfinansiering under perioden 2015-01-01 till 2015-06-30. Syftet är att upprätthålla driften av turistbyråverksamheten och viss marknadsföringsaktivitet, webb, databas, evenemang osv. Kostnaden för att driva turistbyrå med 1 anställd, lokal och datasystem i reducerad omfattning uppgår till ca 59.000 kr/månad.

Beslutsunderlag

Skrivelse från Heart of Lapland 2014-11-04

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 106

Förslag till budget 2015 och flerårsplan 2016-2017

Arbetsutskottets beslut

Ärendet överlämnas till kommunstyrelsen utan eget förslag.

Styrelse/Nämnd	Budgetram 2014	Budget 2015
Kommunfullmäktige	550	550
Revision	770	810
Överförmyndaren	600	600
Kommunstyrelsen	45 500	45 500
Miljö- o byggnadsnämnd	2 500	2 700
Kultur- och fritidsnämnd	11 250	11 100
Barn- o utbildningsnämnd	98 000	98 000
Socialnämnd	112 700	112 400
TOTALT	271 870	271 660
Kapitalkostnader	24 300	25 053

Respektive styrelse och nämnd bemyndigas att fastställa verksamhetsplan 2015-2017 inom fastställda ramar, mål och verksamhetsplan på kommunfullmäktigenivå

Anslagsbindningen fastställs på nämnds nivå och nämnderna medges rätt att omdisponera medel inom kommunbidraget per nämnd/förvaltning.

Plan 2016 o 2017 skall utgöra underlag för kommande års

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 106 forts

budgetberedning.

Fastställa kommunstyrelsens förslag till investeringsramar för åren 2015-2017 .

Budget 2015 och flerårsplan 2016-2017 utgör riktlinjerna för god ekonomisk hushållning för perioden

Uppmärksamma nämnderna på att de ekonomiska förutsättningarna kan försämrats framledes varför strukturella förändringar kan vara nödvändiga och att ramarna för 2016-2017 därför är preliminär.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige återremitterade förslaget om budget 2015 och flerårsplan 2016-2017.

Föreligger kommunledningsförvaltningens förslag till budget för 2015.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 107

Avsatta medel för framtida åtaganden

Arbetsutskottets beslut

Ärendet överlämnas till socialnämnden och barn- och utbildningsnämnden för yttrande.

Ärendebeskrivning

Avsatta medel för framtida åtaganden har skett med början 2010, då stora klumpsummor betalades ut till kommunen från Migrationsverket på grund av eftersläpningar i handläggningen av ersättningarna. De medel som kom kommunen tillhanda första åren var avsedda att täcka framtida kostnader för tre år.

Följande belopp har avsatts från 2010 och framåt;

2010 = 4 745 800 kr

2011 = 8 372 800 kr

2012 = 4 150 000 kr

2013 = 1 127 344 kr

2014 = -1.500.000 kr. Beslut fattades att från avsatta medel anslå 1 500 000 kr till SFI verksamhet i skolan.

Totalt Kvarstående avsatta medel = 16 895 944 kr.

Medlen består till största delen av överskott av schablonersättningar från Migrationsverket för ensamkommande flyktingbarn och mottagandet av kvotflyktingar. Avsikten har varit att med hänvisning till god ekonomisk hushållning på lång sikt i kommunen avsätta medel för att möta framtida kostnader gällande de nyanlända. Med hänvisning till RKR:s rekommendation 18 gällande bidrag har frågan nu uppstått huruvida man hanterat dessa medel korrekt i bokföringen. Enligt tidigare tolkning har man gjort bedömningen att man kunnat avsätta överskottet för framtida åtaganden.

Revisorerna påpekar i granskningen av delårsrapport 2014 att kommunen bör utreda vad ersättningarna från Migrationsverket på konto 29940, Övriga förutbetalda intäkter, består av och därefter

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 107 forts

enligt god redovisningssed pröva om dessa skall kvarstå som skuld eller helt eller delvis intäktsföras under 2014.

Kommunledningsförvaltningen föreslår följande:

Återstående belopp för framtida åtaganden vid årets slut intäktsföras och överförs till årets resultat.

Kommunfullmäktige tydliggör att kommunen har för avsikt att använda medlen för framtida åtaganden, enligt nedanstående förslag. För att tydliggöra kommunens framtida avsikter föreslås kommunfullmäktige även att besluta att medel utöver fastställda budgetramar för nedan nämnda verksamheter anslås från eget kapital 2015-2017.

	2015	2016	2017
Svenska för invandrare, SFI	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Studie- och yrkesvägledare, Barn- och utbildningsförvaltningen	500 000	500 000	500 000
Arbetsmarknadsprojekt i samarbete med socialförvaltningen - Lön projektledare - Lön deltagare, 10 st/år	2 200 000	2 200 000	2 200 000
Integrationsprojekt ó Gemenskap är målet	550 000	550 000	0
Extra resurs grundskolan/förskolan	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Totalt	5 750 000	5 750 000	5 200 000

Summa särskilda åtgärder 2015-2017: **16 700 000**

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 108

Stängning av återvinningsmarknaden i Kuivakangas

Arbetsutskottets beslut

Ärendet överlämnas till kommunstyrelsen utan eget förslag.

Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen beslutade 2014-09-01 att uppdra till Arbetsmarknads- och Integrationsenheten att ytterligare utreda ärendet för att klarlägga drift- och samverkansmöjligheter.

Kontakt har tagits med Folkhögskolan för att fråga om de avser att starta ett socialt företag och om de i så fall är intresserade av att ta över Återvinningen som en del i ett sådant företag. I dagsläget har de inga planer på att starta och därmed är de inte intresserade av att ta över verksamheten.

Kontakt har även tagits med Röda Korset för att efterhöra om det finns ett intresse hos dem att ta över Återvinningen och på något sätt sammanföra den försäljningen med Kupans försäljning. De har beslutat att stänga Kupan och den personal som är anställd har blivit uppsagd fr o m1 februari 2015.

Det finns dock ett visst intresse om kommunen kan tänka sig att ta över arbetsgivaransvaret och bistå med hyreskostnaden.

Beslutsunderlag

Skrivelse från AMI-enheten 2014-10-14

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 109

Delegationsordning för bostadsanpassningsbidrag BAB

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen
Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen delegerar beslutanderätten om bostadsanpassningsbidrag till tekniske chefen Carl-Axel Sundbaum, projekt-ingenjören Michael Wallenius och handläggare Britt Omark.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 110

Ansvar för tillsyn av detaljhandel med tobak samt ansvar för tillsyn av rökfria miljöer

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige
Kommunfullmäktiges beslut

Miljö- och Byggnadsnämnden får i uppgift att ansvara för tillsyn av rökfria miljöer enligt 19a § TL (tobakslagen)

Kommunstyrelsen får i uppgift att ansvara för tillsyn av detaljhandel med Tobak enligt TL

Ärendebeskrivning

Länsstyrelsen har efter genomförd tillsyn enligt alkohollagen SFS 2010.1622) enligt tobakslagen (SFS1993:581) ålagt kommunen att meddela vilken nämnd som har ansvaret för tillsynen av detaljhandeln med tobak samt vilken nämnd som ansvarar för tillsynen av rökfria miljöer enligt 19a§ TL(tobakslagen)

Kommunledningsförvaltningen konstaterar att det inte framgår av separata beslut i kommunfullmäktige eller av gällande nämndsreglementen var ansvaret för dessa frågor skall finnas i organisationen.

Övertorneå kommun har idag avtal med Haparanda kommun som reglerar innehållet i en gemensam tjänst som alkoholhandläggare.

Övertorneå kommun har under senare tid utvecklat samarbetet med Överkalix kommun inom miljö- och byggnadsnämndens tillsynsfunktion genom anställandet av en gemensam livsmedelsinspektör I Överkalix kommun återfinns tillsynsuppgifter enligt TL inrymda i nämnda tjänst.

Mot bakgrund av ovan redovisad bakgrund och de ingångna avtalet med Haparanda föreslår kommunledningsförvaltningen att

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 110 forts

kommunfullmäktige beslutar att miljö- och byggnadsnämnden får i uppgift att ansvara för tillsyn av rökfria miljöer enligt 19§a TL samt att kommunstyrelsen får i uppgift att ansvara för tillsyn av detaljhandel med tobak enligt TL.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 111

Regelverk för förtroendevaldas Ipads

Arbetsutskottets beslut

IT-enheten uppdras att inkomma med förslag till beslut att föreläggas kommunfullmäktige 2014-12-15.

Ärendebeskrivning

Barn- och utbildningsnämnden har beslutat 2014-10-14, § 73 att föreslå kommunfullmäktige att införa regelverk för Ipads.

Punkter som föreslås är att mandatperioden följs, att ärenden flyttas över till nya Ipads, att det helst finns ett gemensamt kostnadsställe samt att restvärde bestäms ifall ledamöterna vill köpa ut sina Ipads vid mandatperiodens slut.

Beslutsunderlag

Beslut från bun 2014-10-14, § 73

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 112

Motion ó införande av jobbskattepåslag

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

Inlämnad motion avslås med anledning av att införande av jobbskattepåslag ej åligger kommunen då detta område ej kan anses höra till de kommunala befogenheterna som regleras enligt Kommunallagen (KL) (SFS 1991:900) 2 kap. samt Lagen om vissa kommunala befogenheter (SFS 2009:47). Kommunfullmäktiges skattemakt består i att fastställa en kommunal skattesats som är lika för samtliga kommuninvånare.

Ärendebeskrivning

Vänsterpartiet föreslår via Christina Snell-Lumio, Bertil Alanentalo, Johny Kron samt Birger Isaksson i inlämnad motion att Övertorneå kommun istället för ett jobbskatteavdrag inför ett jobbskattepåslag. I motionen anförs vidare att detta skulle stärka upp socialnämndens budget så att man kan ta bort de kvarvarande delade turerna samt öka bemanningen på våra äldreboenden. Lumio, Alanentalo, Kron och Isaksson anförs vidare att de är övertygade om att medborgarna i Övertorneå vill ha rättvisa skatter och att dessa extra pengar skulle kunna användas till förstärkning av äldreomsorgen.

Enligt likställighetsprincipen som regleras i KL 2 kap. 2§, med undantag från vissa speciallagstiftningar, framgår att det inte är tillåtet för kommuner och landsting att särbehandla vissa kommunmedborgare. Likställighetsprincipen upprätthålls stark i rättspraxis och innebär att kommunmedlemmarna ska vara likställda både avseende rättigheter och skyldigheter.

Kommunledningsförvaltningens bedömning är att förslaget om jobbskattepåslag ej kan anses höra till de kommunala befogenheterna enligt KL 2 kap. samt Lagen om vissa kommunala befogenheter. Kommunledningsförvaltningen föreslår således att motionen skall avslås.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 112 forts

Beslutsunderlag

Motion

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 113

Medborgarförslag ó anläggande av multiarenor i de större byarna inom Övertorneå kommun

Arbetsutskottets beslut

Ärendet återremitteras för ytterligare utredning.

Ärendebeskrivning

Tomas Vedestig har 2014-04-10 inlämnat ett medborgarförslag om att anlägga multiarenor av lämpliga mått i de större byarna i kommunen; Hedenäset, Juoksengi, Svanstein, Pello samt Aaupa.

Kommunledningsförvaltningen har tillsammans med tekniska enheten genomfört en översyn av samtliga sport- och fritidsanläggningar samt ytor för spontanidrott som finns inom kommunen.

Översynen har endast omfattat de anläggningar som används i dagsläget och är i brukligt skick. Resultatet av inventeringen har sammanställts i en separat rapport.

Förslag till beslut

Arne Honkamaa (s) och Tomas Kerttu (s) föreslår att ärendet återremitteras för ytterligare utredning.

Beslutsgång

Arbetsutskottet bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag
Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 114

Anmälan av ärenden till kommunstyrelsen

1. Kommunstyrelsens ansvarsutövande
2. Tillsyn enligt alkohollagen och enligt tobakslagen i Övertorneå kommun
3. Ändringar i reglemente för ks och arvodesreglemente.
Bestämmelser om ersättning till Övertorneå kommuns förtroendevalda

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 115

Tjänst som fritidsledare med ansvar för uppsökande verksamhet

Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

Tjänsten som fritidsledare underställs socialnämnden med ansvar för uppsökande verksamhet.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige beslutade 2014-09-22, § 87 att en tjänst som fritidsledare inrättas, underställd kultur- och fritidsansvarig, med ansvar för uppsökande verksamhet vid fritidsgården som ett projekt under tiden 2014-09-01-2016-12-31.

Föreligger förslag om att tjänsten skall vara underställd socialnämnden istället.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande